

REVISTA ECONOMICĂ

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC

Organul oficial al Asociației institutelor financiare românești din Ardeal, Banat, Crișana și Maramurăș „SOLIDARITATEA” Sibiu.

Apare odată pe săptămână.

Redacția și administrația: Sibiu, Strada Visarion Roman Nr. 1—3.

Abonamentul pe an: în țară: pentru autorități, bănci și întreprinderi Lei 500.—; pentru particulari Lei 400.—; pentru cooperative, funcționari publici, de bancă și comerciali Lei 300.—. În străinătate Lei 800.—. Taxa pentru inserțiuni: de fiecare □ cm. Lei 6.—

Fondator: **Dr. CORNEL DIACONOVICH.**

Director: **Constantin Popp.**

□

Redactor: **Dr. Mihai Veliciu.**

Sumarul:

Imprumutul intern. — Imprumutul intern. — Plata ratelor conversiunii. — Dela „Solidaritatea”: Circularul către toate băncile membre. — Aplicarea legii conversiunii. — Prospect de emisiune.

Imprumutul intern.

Este o datorie națională, ea tot Românul neaș să ia parte la imprumutul intern.

Românii buni de eri au adus imense jertfe de sânge și de avere pentru înfăptuirea visului nostru milenar. Românii buni de astăzi sunt datori să contribuie la consolidarea acestei înfăptuiri subscriind la imprumutul intern, a cărui menire este să înzestreze țara noastră românească, îndeosebi armata națională, cu cele necesare, și să învieze viața economică. Prin consolidarea vieții economice a Statului se consolidează și averea fiecărui cetățean, interesele economice ale Statului fiind indentice cu ale cetățenilor.

Subscriind la imprumutul intern nimeni nu aduce vre-o jertfă materială, căci sumele ce a subscris se vor înapoia cu dobândă mulțumitoare în curs de cel mult 40 de ani și pentru cei norocoși cu premii frumoase.

În războiu se arată eroii; la subscrierea imprumutului intern se vor arăta patrioții adevărați.

Cu toții să ne dăm întâlnire la ghișeele, unde se primesc subscrierile la imprumutul intern, lansat de ministrul nostru de finanțe, care este un român neaș, inimos și cinșit,

Dr. ILIE BEU
președintele băncii „ALBINA”.

Imprumutul intern.

Grelele împrejurări economice prin cari trecem de câțiva ani încoace, au contribuit, ca țara să facă mereu apel la împrumuturi. Stabilizarea, dezvoltarea și înzestrarea, au fost tot atâtea motive cari au justificat împrumuturile externe. Pentru banii dați, străinătatea ne-a cerut tot felul de garanții și tot felul de asigurări, pe lângă dobânzi mari și clauze privind comerțul exterior românesc. Este just, că prin ultimele clauze puse, s'a ajuns la un moment dat și la o nouă concepție în felul de organizare a bunurilor publice, iar din fermentarea de idei ce s'a produs cu această ocaziune, se pare că am început să tindem la eliminarea unor neajunsuri, pe cari altfel numai cu greu le-am fi putut observa.

Dar nevoile noastre financiare sunt încă mereu acute. Și să nu ne ascundem după deget, spre a evita mărturisirea francă, că s'a cam abuzat de împrumuturi externe. Incontestabil că multe erau de făcut acum câțiva ani, dar tot așa de incontestabil este, că sub presiunea necesităților, s'au acceptat condițiuni așa cum s'au pus. De aceea, de doi ani de zile ne sbatem să demonstrăm în sfaturi și conferințe, că ceea ce am subscris ca acceptabil odată, se prezintă astăzi insuportabil de greu pentru puterile noastre. Interesant este, că s'a găsit just acest punct de vedere și am obținut o destul de largă ascultare.

Tocmai pentru că împrumuturile externe se prezintă sub așa de oneroase condițiuni, guvernul actual, s'a văzut nevoit să facă apel și la capitalul național. Greutățile noastre financiare persistă și este necesar ca ele să fie repartizate și pe spatele generațiilor viitoare, deoarece cele actuale, au avut destule de suportat. Socoteala este într'adevăr logică și cu un mare caracter de echitate. Răsmărița economică actuală trebuie să ia odată sfârșit, ca orice anomalie. Așa fiind ne vom găsi odată în situația de a satisface mai ușor sarcinile pe cari ni le-am luat, dacă le vom repartiza pe cât mai multe generațiuni.

Împrumutul intern era necesar. Criza economică ne-a surprins la cea mai caracteristică etapă în organizarea vieții noastre de stat. Etapa aceasta de organizare nu reiese din voința noastră de a transforma așezămintele economice și sociale, ci ne este impusă de dezvoltarea lucrurilor. S'a rupt firul continuativ în toate metodele de lucru și s'a produs o întorsătură pe care n'o mai putem neglija fără riscuri pentru viitorul cel mai apropiat. Intre dezideratele cari trebuie urgent realizate pentru a fi feriți de surprize, sunt: înzestrarea armatei și organizarea statului în măsura în care o cere acceptarea condițiilor noi de lucru. Ori acestea toate, pretind fonduri, pe care din prevederile normale nu le putem acoperi. Astfel împrumutul intern, constituie mijlocul excepțional cu ajutorul căruia urmează să legăm trecutul cu viitorul, folosind puntea prezentului.

Traiu liniștit, la adăpostul căruia să poată interveni consolidarea noastră economică în felul expus mai sus, este un element indispensabil pentru a ajunge la un rezultat. Acest trai liniștit însă nu se poate menține fără o bună pregătire din punct de vedere al armamentului. N'a fost niciodată mai adevărat proverbul, că dacă vrei pace trebuie să te pregătești de războiu. Iar în această ordine de idei sunt atâtea de făcut, încât celece au reeșit din procesul „Skoda“ formează numai o mică fracțiune care până la întreg, are nevoie de multe complectări. Iar mijloacele financiare respective sunt tot așa de impresionante.

Armamentul actual, deși perfecționat enorm, trebuie ajutat pentru reușită, cu avioane, gaze de luptă și alte mijloace excepționale cari completează acțiunea ofensivă și defensivă. Fabricarea tuturor acestor mijloace excepționale reclamă instalațiuni uriașe, dat fiind că timpul schimbă repede felul lor de acționare. Se știe de exemplu, că gazele de luptă cereau odată condițiuni meteorologice speciale pentru a le putea utiliza. Intre aceste condițiuni vântul favorabil era elementul absolut indispensabil. Descoperirile au avansat însă și astăzi gazele de luptă, grație faptului că pot fi îmbibate în anumite materii solide, pot fi oricând cu succes utilizate. Acest rezultat atins, denotă o preocupare deosebită în această direcțiune, care fără instalațiuni și mijloace financiare, nu se poate întreprinde.

Dacă înzestrarea directă a armatei cu mașinile de războiu necesare și cu accesoriile respective, stă pe primul plan al preocupărilor cari trebuie studiate și satisfăcute din împrumutul intern, nu mai puțin importante sunt însă operațiunile cari fără să constituie o pregătire de războiu propriu zisă, au un rol preponderant și în această situație și ajută propășirea țării și în timpul de pace. Este vorba de executarea arterelor de comunicație, atât șoselele cât și căi ferate. În privința șoselelor, începutul făcut prin împrumuturile externe, trebuie consolidat și continuat, astfel

ca în scurt timp, țara să fie în situația de a suporta în toate regiunile, circulația cea mai intensă și cu vehiculele cele mai perfecționate. Viteza și greutatea vehiculelor, formează elemente, cari cer astăzi soluții noi din punctul de vedere al construcției șoselei. Acest lucru este actualmente notoriu și dacă în anumită proporție șoselele noastre îl satisfac, o mare parte din ele mai are nevoie de multă cheltuală pentru a ajunge soliditatea respectivă. Ori o mare parte din deplasarea trupelor în caz de războiu se face pe șosele, mai cu seamă unde nu este încă linie ferată. Și de multeori capetele acestea de deplasare sunt cele mai importante. De aceea refacerea completă a șoselelor și pentru promovarea economiei în timp de pace, dar și pentru a fi pregătiți în caz de războiu, când transportul cu automobilul va lua o extrem de mare dezvoltare.

Din aceleași motive ale satisfacerii intereselor economice în timp de pace și ale strategiei în caz de războiu, se impune să ne completăm rețeaua feroviară. Orientarea rețelei noastre de cale ferată este astăzi diferită pentru diferitele provincii românești și necompletă ca legătură. Puncte multe finale rămân la vechile graniți ale provinciilor, iar circulația între acestea se face cu ocoluri obositoare și de lungă durată. Interese urgente ne cer să completăm rețeaua noastră de cale ferată, astfel ca să legăm unitar provinciile și să-i dăm o singură orientare. Căci nu numai economia de pace pretinde acest lucru ci mai cu seamă operațiunile strategice, dat fiind, că șoselele și căile ferate intră ca un factor important în potențialul de războiu al națiunii. Aducerea la nivelul necesităților prezente și viitoare a acestui potențial, este un deziderat care se urmărește de asemenea să fie realizat din sumele cari se vor subscrie prin împrumutul intern proiectat.

Numai aceste lucrări dacă s'ar putea executa și împrumutul intern ar avea o misiune care se suprapune existenței statului românesc. Dar în afară de acestea, se pare că prin el se urmărește și rezolvarea altor multe probleme de interes obștesc, în special în direcțiunea economică-financiară. Ar fi să adăugăm pentru a vedea cadrul lor, că se caută punerea în practică a raționalizării agriculturii, promovarea intereselor școlare și spirituale, etc. etc. Oricum am lua lucrurile deci, scopul împrumutului este justificat prin astfel de operațiuni cari nu mai pot fi în nici un caz puse în practică cu prevederile bugetare obișnuite, deoarece, precum bine este cunoscut, statul se găsește într'un impas financiar care poate fi lecut numai cu multe greutate și privațiuni.

Dacă în felul acesta se justifică împrumutul intern, vom observa că condițiunile în cari e lansat, oferă și importante avantaje subscriitorilor. Am putea spune că cei cari subscriu, pe lângă că-și fac o datorie cetățenească, se mai împărtășesc de avantaje

materiale pe cari în stagnarea de astăzi a afacerilor, nu le mai găsim ușor. Cursul împrumutului de 880.— Lei pentru titlul de Lei 1000.— valoarea nominală, dobândă de $4\frac{1}{2}\%$ și achitarea titlului pe suma de Lei 1200.— constituiesc toate perspective de beneficiu cu mult peste echitabil calculate. În fine scutirea de orice impozite, premiile anunțate în legătură cu fragerea la sorși a titlurilor și clauzula aur pentru sumele subscribe, sunt factori cari întăresc credința unui rentabil plasament și a unui echilibru desăvârșit în valoarea constantă a sumelor împrumutate.

Momentul lansării împrumutului intern se poate spune că este bine ales. Din faptul că se primesc la subscriere într-o proporție oarecare și titluri de ale vechilor împrumuturi, însemnează nu numai o tendință de a descongiona piața și a-i aduce elemente în favorul unei mai bune lichidități, dar mai însemnează și o regenerare a valorii titlurilor respective și prin aceasta o rebonificare a proprietarilor lor de cursul scăzut la care ele au ajuns. Am putea numai obiecta că nu se specifică în prospect dacă se primesc la subscriere creanțele recunoscute de stat pe cari industria le are în portofoliu pentru furnituri efectuate în primul rând, iar în al doilea rând, bonurile de impozite, eliberate în contul salariilor în suferință pe exercițiile închise. Aceste creanțe primite la împrumut ar fi adus cu sine o deblocare a pieței de resturile financiare osificate și ar fi consolidat niște datorii pe cari statul le-a lăsat cam multă vreme în stare floantă și neacoperite.

Momentul lansării împrumutului coincide și cu o perioadă care se preta la această operațiune, prin înșasi epoca sa. Suntem în timpul când legea conversiunii a redus creanțele țărănești, iar statul și-a dat toată silința pentru valorificarea produselor agricole. Este astfel neîndoios că satele dispun de un surplus de numerar pe care îl țin neutilizat, provenind și dela gospodarii cari au intrat pe bună dreptate în conversiune și și dela aceia, pe cari în realitate legea conversiunii nu trebuia săi ia sub obrocul său. La rândul lor celelalte categorii de producători: industriași și meseriași sunt obligați moralicește a subscrie, deoarece prin introducerea contingentării, statul a activat ritmul afacerilor. În fine comerțianții au tot așa de înaltă datorie morală de a ajuta statul în suferință, deoarece și el i-a ajutat și i-a scos din impas, cu toate legile concordatate. Când clasele sociale românești se găsesc în această situație morală și materială, nu ne îndoim, că împrumutul românesc, va avea acelaș rezultat ca și cel italian din anul trecut și cel polonez din anul acesta. Iar pentruca felul de acționare să fie desăvârșit, credem că era bine, dacă între locurile de subscriere erau înșirate și băncile particulare solide, cari și-ar fi activat astfel afacerile, primind un mic comision și ar fi avut în schimb un rol activ și util în această operațiune.

Ing. GH. BRÂNDUȘ.

Plata ratelor conversiunii.

Ministerul finanțelor a afișat următoarea în-cunoștiințare privitoare la aplicarea legii conversiunii datoriiilor agricole: Se aduce la cunoștiința generală că la 15 Noembrie a. c., este scadența pentru plata primei rate datorată de către debitorii care beneficiază de avantajele legii pentru lichidarea datoriiilor agricole și urbane.

Cu această ocazie se reamintește tuturor celor interesați că, sub nici un cuvânt, guvernul nu va prelungi termenul fixat de lege și toți acei care nu vor plăti prima rată la 15 Noembrie, vor fi urmăriți conform art. 14 din lege, care prevede: „În caz de neplata unei singure rate, chiar față de unul dintre creditori, creditorul neplătit va putea urmări fructele naturale sau civile, sau veniturile de orice fel ale debitorului”.

Este în interesul însuși al debitorului ca prin plata cu punctualitatea a primei rate din datoria sa, redusă cu 50 la sută, și eșalonată pe 17 ani, să dovedească voința sa fermă da a-și exercita un drept legal și de a profita de acest mare avantaj acordat de lege.

Se reamintește mai ales debitorilor agricoli că, cu toate că această lege a lichidării datoriiilor agricole a fost dictată de interese superioare de Stat, sociale și economice, totuși foloasele mari ale legii se revarsă în special asupra lor. Prin descătușarea de datoriiile din trecut, guvernul urmărește să se valorifice munca, spre a le putea asigura venituri suficiente din vânzarea produselor agricole.

Este, prin urmare, în interesul tuturor să sprijine însănoșirea creditului, prin plata la timp a ratelor datorate la 15 Noembrie a. c.

Pe de altă parte ministerul de finanțe a trimis ad-torilor fin. o circulară prin care, după ce amintește importanța legii de conversiune spune următoarele:

Prin această lege s'a fixat scadența pentru plata primei rate la 15 Noembrie a. c., termen care, având în vedere dispozițiunile categorice ale legii, sub nici un cuvânt nu poate fi amânat. Astfel că, toți debitorii cari beneficiază de avantajele acestei legi sunt obligați să depună prima rată din datorii neapărat la acea dată, în condițiunile fixate de lege.

Cu toate avantajiiile acordate, ni se semnaleză că anumite persoane, urmărind interese contrarii binelui public, răspândesc la sate ideea unei amânări a scadenței dela 15 Noembrie a. c.

Deoarece printr-o astfel de propagandă se aduc grave prejudicii creditului și intereselor generale ale statului, făcând în acelaș timp și un rău serviciu debitorilor cari intră în prevederile legii conversiunii, vă rugăm să luați măsuri pentru preîntâmpinarea acestor propagande, aducând la cunoștiința populației din regiunea dv. că sub nici un motiv nu poate fi vorba de o amânare a scadenței de 15 Noembrie, iar aceluia cari nu vor depune prima rată la această dată, li se vor aplica dispozițiunile stricte ale legii.

„SOLIDARITATEA“, Asociațiune de Institute Financiare ca însoțire.

No. 406/934.

Circulară

către toate băncile membre.

DOMNUL DIRECTOR,

Pare că am ajuns să încheiem în mod real toate socotelile noastre în toamna acestui an.

„Solidaritatea“ își încoardă încă odată toate puterile sale modeste pentru a salva cât mai mult, pentru **TOATE** instituțiile sale.

Nu putem anticipa nimic asupra desnodământului.

Ceeace putem face noi este să luăm măsurile, cari ne stau în putință, pentru a forța, dacă va fi posibil, acest desnodământ în favorul D-voastră.

În această ordine de idei, cea dintâiu măsură, care se impune dela sine, este aceea de a cunoaște în mod exact situația din propria noastră casă.

Ca urmare Vă rugăm să răspundeți precis și fără întârziere la cele ce urmează, cunoscând că lipsa răspunsului la acest apel, pe care Vi-l trimitem recomandat, o vom considera ca o renunțare din partea Dv. de a mai susține și apăra interesele instituției, în fruntea căreia Vă aflați.

De această dată, timpul și împrejurările nu ne permit să repetăm și prin o a doua, sau prin a treia scrisoare prezentul apel.

Prin urmare, încă odată: Dă rugăm să răspundeți negreșit, la această scrisoare, *cu toată atențiunea*, pentru ca informațiunile ce ni le veți da să fie cât mai lămurite și cât mai precise la întrebările, pe cari Vi le punem.

Veți binevoi a ne trimite:

1. Bilanțul și situația înaintate Comisiunii pentru stabilirea capacității de plată a instituției Dv. (dacă nu ați cerut comisie, ne veți înainta bilanțul și situația făcută pentru Dv., căci este exclus să nu Vă fi făcut un asemenea bilanț și situație);
2. Textul hotărârii adusă de Comisiunea pentru stabilirea capacității de plată, în copie;

Pe baza celor de mai sus veți binevoi a ne comunica:

- A) Reglementarea raporturilor între bancă și creditorii să-i s'a făcut pe bază de acord amiabil, sau prin comisiune?
- B) Plasamentele D-V. specificate în mod cu totul precis, precum urmează:
 - a) portofoliul agricol,
 - b) portofoliul urban,
 - c) creanțe față de comercianți și bănci intrând în prevederile legii,
 - d) suma totală a celor trei categorii de mai sus,
 - e) plasamentul care nu intră în conversiune,
 - f) totalul plasamentului.

La toate cele de mai sus, dobânzile se vor considera și ele (dobânzile legale), dar se vor da separat, astfel ca la toate punctele să figureze o sumă reprezentând capitalul propriu zis și altă sumă reprezentând dobânzile legale.

- C) Pierderile decurgând din aplicarea legii conversiunii, stabilite în documentele de mai sus (prin urmare numai pierderi rezultate din aplicarea conversiunii) *specificat*, precum urmează:

- a) Pierderi la portofoliul agricol Lei.....
- b) Pierderi la portofoliul urban „
- c) Pierderi la comercianți și bănci „
- d) Totalul pierderilor din aplicarea conversiunii „
- D) Suma exactă a angajamentelor la cari se aplică procentul de reducere specificat:
- a) Depuneri (inclusiv depunerile în cont-curent) Lei.....
- b) Alte angajamente „
- c) Total „
- E) Cota cu cari se reduc angajamentele și anume:
- a) Procentul,
- b) Suma totală cu care se reduc angajamentele după acest procent;
- F) Dacă reglementarea raporturilor între bancă și creditorii săi s'a făcut prin acord amiabil, să ni se comunice numărul anilor în cari urmează să se replătească cota rămasă după reducerea angajamentelor și anume făcându-ni-se cunoscut pe lângă numărul anilor de replătire și scara după care se vor face aceste replătiri, precum urmează:
- | | | |
|-------------------|------------|------------|
| Anul I | procente = | Lei*)..... |
| „ II | „ = | „ |
| „ III | „ = | „ |
| Anul IV | „ = | „ |
| „ V | „ = | „ |
- (etc.)

Această scară ni se va comunica *negreșit* și din partea instituțiilor a căror capacitate de plată a fost stabilită prin comisiune;

- G) Dobânda anuală (să se specifice bruto sau netto), care se plătește la sumele angajamentelor reduse:
- a) Dobânda în procente;
- b) Suma, pe care o reprezintă această dobândă anuală;
- H) Suma, pe care o reprezintă anual regia (chirie, încălzit, luminat, salare, pensii, impozite, etc.);
- I) Suma totală a angajamentelor în anul I, înglobând:
- suma de plată creditorilor băncii ca rate din capital,
- suma dobânzilor față de acești creditori,
- suma pe care o reprezintă regia.
- Acelaș tablou (*separat*) pentru anii:
- II.
- III.
- IV.
- etc.
- J) Suma încasărilor calculate separat:
- a) La încasări totale în curs de doi ani (30% și 65% plus dobânda);
- b) La încasări totale în decurs de cinci ani (40% și 70% plus dobânda);
- c) La încasări în curs de 17 ani, respective 10 ani.
- În cazul prim se vor împărți încasările de 30% și 65% plus dobânda în două. Astfel, deși nu cu ultima exactitate, vom ști încasările fiecărui an.
- În cazul al doilea încasările se vor împărți cu 5.
- Prin urmare atât în cazul prim, cât și în cazul al doilea ni se va da suma totală a încasărilor din cei 2, respective 5 ani, precum și separat încasările câte unui singur an pentru cazul că aceste încasări se fac în 2, sau în 5 ani.
- În cazul al treilea se va calcula, la suma totală a creanțelor, suma exactă ce urmează să se încaseze în fiecare an, în mod specificat.

*) (Procentul anual aplicat la suma totală a angajamentelor după reducere).

K) Suma exactă a rezervelor, așa cum s'a stabilit de comisiune:

- a) rezerve înscrise în bilanș,
- b) rezerve latente.

(Dacă n'a fost comisiune, suma rezervelor comunicată eu ocazia apelului către deponenți).

L) Ce sumă mai rămâne din capitalul societărilor al băncii după efectuarea reducerilor stabilite prin Comisiune, sau pe cale de bună învoială cu creditorii?

* * *

În aceeași ordine de idei, având în vedere că plățile țăranilor au început deja și ținând cont de lipsa cea mare de fonduri, pe care o simte în situația de față asociația — tocmai pentru a Vă putea apăra mai bine interesele (sau mai corect spus: *Pentru a Vă mai putea apăra interesele*) — cerem, de această dată categoric, *fiecărei instituții*, să ne trimită *toate* taxele pe anii trecuți, precum și suma *întreagă* a taxelor pe anul curent, căci în caz contrar vom fi nevoiți să declinăm orice răspundere pentru apărarea intereselor instituției respective.

Până acum nu am forțat această notă.

Astăzi există posibilitate de plată.

Nu se știe ce măsuri se vor impune.

Foarte probabil, aceste măsuri vor pretinde mari cheltuieli.

De altfel fiecare domn director a promis pe cuvânt că cele dintâi plăți din primele încasări se vor face „Solidarității“.

A sosit vremea să se îplinească promisiunile, făcute de cei mai mulți în mod categoric și solemn.

Cerem prin urmare *hotărît* toate mijloacele, pe cari de această dată băncile noastre nu numai că sunt datoare, dar și pot să ni le pună la dispoziție.

Repetăm încă odată: Cine nu plătește acum când poate și când nevoia mai mult o cere, renunță benevol la apărarea intereselor sale.

Să nu ne facă prin urmare nimeni imputări dacă nu vom fi făcut și pentru dânsul, ceea ce vom fi făcut pentru alții, cari și-au împlinit datoria.

Atât pentru informațiunile cerute, cât și pentru plata taxelor termenul maxim este 15 Noembrie a. c.

Pe baza acestora se va întocmi tabloul băncilor din „Solidaritatea“.

S i b i u, 31 Octombrie 1934.

Cu distincție stimă:

„SOLIDARITATEA“

**Asociațiune de Institute Financiare
ca însoțire.**

Aplicarea legii conversiunii.

Jurisprudențe:

TRIBUNALUL LUGOJ.

Nr. Ga. 2254/1934.

Tribunalul Lugoj, ca instanță de recurs, în procesul intentat la 14 Maiu 1934, în baza art. 69 al. ultim din Legea lichidării datoriilor agricole și urbane de reclamanta creditoare: E. P. fost măritată T. reprezentat prin Dr. Ioan Gall, avocat din Făget, contra pârâtului debitor P. C. din Făget, reprezentat prin — pentru stabilirea calității de debitor agricol, în

urma recursului înaintat la 24 Iulie anul 1934 cu Nrul C. 2168/1934 de creditoarea E. P., contra cartei de judecată la 19 Iulie 1934 cu Nr. 2168/4/1934 a dat în Camera de Consiliu dela 15 Septembrie 1934 următoarea:

S E N T I N Ț Ă.

Casează cartea de judecată Nr. C. 2168/4/1934 a Judecătoriei Rurale Făget, și evocând fondul, stabilește, că debitorul C. P. din Făget, *nu beneficiază* de dispozițiunile Legii pentru lichidarea datoriilor agricole și urbane, publicată în Monitorul Oficial Nr. 83/1934.

MOTIVE.

În contra cărții de judecată Nr. C. 2168/4/1934 a Judecătoriei Rurale Făget, prin care s'a stabilit că debitorul C. P. beneficiază de dispozițiunile Legii pentru lichidarea datoriilor agricole și urbane, creditoarea E. P. a înaintat recurs, pentru exces de putere și violare de Lege.

Având în vedere, că Judecătorii a constatat la fața locului, că debitorul P. C., nu are alt imobil decât casa și grădina, care este despărțită de curte cu un gard, și grădina în chestiune este o grădină de legume permanentă și cu pomi fructiferi și este însămânțat și puțin porumb pentru folosirea casnică, iar suprafața grădinei este mai mică de 1/4 hectar;

Având în vedere, că instrucțiunile legii pentru contribuțiunile directe în art. 7 dispune, că curțile din jurul casei dacă nu au o suprafață mai mare de 1/4 hectar, nu sunt susceptibile impozitului agricol, cu toate că sunt cultivate cu legume sau altceva.

Considerând, că conform art. 1 A. a, din Legea pentru lichidarea datoriilor agricole, prima condiție este că debitorul să fie proprietarul unui imobil susceptibil de impozit agricol și deoarece conform art. 7 din instrucțiuni, grădina debitorului nu este susceptibilă acestui impozit, deși a plătit de fapt acest impozit agricol, debitorul P. C. nu poate să fie considerat ca debitor agricol. Că deși Judecătorii numai cu violarea Legii a stabilit că debitorul C. P. ar beneficia de dispozițiunile Legii de lichidarea datoriilor agricole.

Pentru aceste motive Tribunalul a hotărât conform dispozitivului.

L u g o j, la 15 Septembrie 1934.

Președinte raportor :

ss. Atanasiu.

Membri ;

ss. Lenghel.

Grefier :

ss. Angheloni.

Dos. No. C. II. 1338/1934.

TRIBUNALUL JUDEȚULUI MUREȘ SECȚIA VACANTĂ.

Sentința civilă directă No. 131.

IN NUMELE LEGII.

Luându-se în dezbateri procesul pornit prin acțiunea înaintată la 26 Iunie 1934 înregistrată la No. 5309, de către reclamantul P. B. și soția sa C. H. domiciliat în Târgu-Mureș, reprezentat prin dl Dr. Chilț Zoltan avocat din Târgu-Mureș, contra părților creditorilor Banca de Scort din Tg. Mureș S. A. reprezentat prin dl avocat Dr. Andrei Fekete din Târgu-Mureș și Banca Națională a României reprezentat prin Dr. Emil Dandea, din Târgu-Mureș, pentru constatarea că beneficiază de dispozițiunile legii conversiunii din 7 Aprilie 1934, Tribunalul a dat după terminarea dezbaterii orale din Camera de Consiliu dela 27 Iunie anul 1934, astăzi în ziua mai jos arătată, următoarea

SENTINȚĂ.

Respinge ca inadmisibilă acțiunea reclamantilor P. B. și G. H., înregistrată sub Nr. 5309 din 26 Iunie 1934.

Obligă pe reclamantii în solidar a plăti părților Banca de Scort S. A. și Banca Națională Agenția Tg.-Mureș, suma de 900 (nouă sute) Lei, cheltueli de judecată în 15 zile sub execuțiune.

MOTIVELE:

Asupra acțiunii de față formulată de reclamantul debitorii P. B. și G. H. în baza art. 69 alin. ultim din legea conversiunii din 7 Aprilie 1934, prin care cer a se constata, că îndeplinind condițiunile intră în prevederile legii cap. II și ca atare beneficiază de conversiune urbană.

Având în vedere, că părțile au ridicat incidentul de inadmisibilitate a acțiunii debitorilor, formulată în baza art. 69 alin. ultim din lege, cerând respingerea ei, pe motivul că această acțiune o au numai creditorii, iar nu și debitorii.

Având în vedere că reclamantul debitorii au cerut respingerea incidentului, susținând că întrucât legea vorbește de creditorii, aceasta nu exclude că poate fi intentată și de debitorii, iar în subsidiar a arătat că și susțin acțiunea și în baza art. 130 proc. civilă.

TRIBUNALUL:

Având în vedere motivele acțiunii, actele depuse, cererile și susținerile părților consemnate în procesul verbal al dezbaterii la care se referă în total, conform art. 401 proc. civ.

Având în vedere că debitorii P. B. și G. H., au intentat acțiunea principală de față spre a se stabili că îndeplinind condițiunile intră în prevederile legii conversiunii.

Având în vedere că legea prin art. 69 alin. ultim acordă dreptul de a intenta acțiunea principală de constatare numai creditorilor iar nu și debitorilor pentru cari sunt aplicabile dispozițiunile art. 69 alin. pe ultim, putând ridica beneficiul legii conversiunii fie cu ocaziunea judecării procesului, fie cu ocaziunea urmăririi și

Considerând că legea conversiunii este o lege specială de strictă interpretare cu procedură limitată, iar dispozițiunile de analogie și cu atât mai mult când chiar debitorii recunosc existența creanței, deci constatarea din art. 130 devine superfluă, Tribunalul constatând că dreptul la acțiunea principală de constatare a beneficiilor conversiunii nu-i este acordat de lege decât creditorului, a urmat să admită incidentele ridicate de părțile și să respingă acțiunea debitorilor ca inadmisibilă.

Cheltueli de judecată s'au acordat conform tarifului în baza art. 425 proc. civ.

Pentru aceste motive redactate de dl Președinte Ioan Alduleanu în ședința din Camera de Consiliu la 27 Iulie 1934 s'a dat și cetit sentința de mai sus.

Preș. și redactor : al sentinței : Judecător supleant :
ss. Alduleanu ss. I. Olteanu.

Grefier : ss. A. Ionescu. P. C. Grefier : *indescifr.*

MINISTERUL FINANTELOR.

„Imprumutul de înzestrarea Țării“ 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{10}$.

PROSPECT DE EMISIUNE.

(REZUMAT).

1. Se emite prin subscripție publică obligațiuni de 1000 Lei valoare nominală pe prețul de 880 Lei obligațiunea.

Plata obligațiunilor subscrise se face printr'un singur vărsământ, odată cu subscrierea, între 5—30 Noembrie 1934.

2. O parte din suma de plată se poate achita cu titluri din vechile rente emise de Stat, socotite pe anumite cursuri arătate în foaia de subscripție. Suma ce se plătește cu titluri de rentă nu poate depăși 20% din valoarea nominală subscrisă.

3. Obligațiunea de 1000 Lei produce o dobândă de 4,50% pe an, care se plătește jumătate la 1 Iunie și jumătate la 1 Decembrie, prima plată făcându-se la 1 Iunie 1935.

4. Obligațiunile se rambursează în 40 ani prin trageri la sorți, cari se fac de 4 ori pe an: la 1 Februarie și 1 Mai pentru obligațiunile care se rambursează la 1 Iunie următor, și la 1 August și 1 Noembrie pentru cele care se rambursează la 1 Decembrie următor. Prima tragere la sorți se face la 1 Februarie 1935.

5. În anul întâiu se rambursează cu premii mari pentru fiecare un miliard din capitalul subscris.

1.	oblig. cu	3.000.000	Lei	total	3.000.000	Lei.
2.	„ „ câte	1.000.000	„	„	2.000.000	„
4.	„ „ „	500.000	„	„	2.000.000	„
4.	„ „ „	250.000	„	„	1.000.000	„
46.	„ „ „	100.000	„	„	4.600.000	„
57	obligațiuni rambursate în total cu				12.600.000	Lei.

În anii următori, numărul obligațiunilor cari se rambursează cu 100.000 Lei se micșorează cu câte o obligațiune din an în an.

6. Restul obligațiunilor care se mai amortizează în fiecare an se rambursează cu o primă de 200 Lei peste valoarea lor nominală, adică :

Titlurile de	1.000	Lei se rambursează	cu	1.200	Lei.
„ „	2.000	„	„	2.400	„
„ „	5.000	„	„	6.000	„
„ „	10.000	„	„	12.000	„
„ „	20.000	„	„	24.000	„

7. Plățile dobânzilor și amortismentelor se fac în lei stabiliți, leul reprezentând o greutate de 10 miligrame aur cu titlul 0.900.

8. Cupoanele scăzute și obligațiunile eșite la sorți se primesc drept numerar de către toate Casele Publice.

9. Nu se va face niciodată vre-un scăzământ la plata dobânzilor sau a sumelor cu cari se rambursează obligațiile, adică aceste plăți sunt scutite de orice impozite sau taxe. Obligațiunile mai sunt scutite de impozitul pe succesiuni, dote și donațiuni.

10. Obligațiunile se primesc spre lombardare, garanții și cauțiuni.

11. Subscripțiile se fac la:

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI și Sucursalele ei;

CASSA NAȚIONALĂ DE ECONOMIE ȘI CECURI POȘTALE;

La Birourile Oficiilor Poștale;

Toate Caserile Publice și la Băncile ce se vor arata la timp.

Notă. — Lămuriri se găsesc în prospectul de emisiune.